

DISCIPLINARE

**PROGRAMMA SPECIALE PER LA PROMOZIONE DELLA COLLABORAZIONE INTERNAZIONALE
TRA CNR, UNIVERSITA' O ALTRE ISTITUZIONI SCIENTIFICHE PUBBLICHE ITALIANE ED
ISTITUTI DI RICERCA STRANIERI ATTRAVERSO LA MOBILITA' DI BREVE DURATA DI
STUDIOSI E RICERCATORI ITALIANI E STRANIERI.
(SHORT-TERM MOBILITY - ANNO 2005)**

Art. 1 - Finalità

E' istituito il presente Programma speciale volto a favorire la mobilità di breve durata di studiosi italiani e stranieri per lo svolgimento di progetti di ricerca scientifica di interesse del CNR. Il Programma va annoverato tra i progetti speciali di ricerca del CNR tendenti alla promozione della collaborazione scientifica tra Istituzioni pubbliche italiane/Università ed Istituti di ricerca stranieri di elevato livello, nell'interesse esclusivo della ricerca scientifica nel nostro Paese. Esso quindi non va inteso come contributo rivolto alla formazione dei ricercatori (come ad esempio sono gli assegni, le borse di studio, i corsi di perfezionamento/specializzazione) o destinato alla partecipazione di ricercatori e scienziati italiani a congressi, simposi e riunioni scientifiche.

Il Programma ha due finalità:

- 1) consentire brevi soggiorni (21 gg.) di ricerca all'estero di:
 - ricercatori e tecnologi del CNR;
 - ricercatori e tecnologi di altre Istituzioni pubbliche scientifiche italiane, delle Università ed altri studiosi come da art. 3;
- 2) consentire brevi visite (10 gg.) di ricercatori stranieri di alta qualificazione presso Istituti CNR.

Il 70% del budget del Programma è riservato ai ricercatori e tecnologi del CNR e agli stranieri ospitati presso Istituti del CNR, il restante 30% è riservato agli studiosi delle Università e di altre Istituzioni pubbliche italiane.

Il Programma, favorendo la mobilità internazionale per periodi di breve durata, si propone di facilitare l'avvio, la prosecuzione o il completamento di programmi di ricerca in collaborazione o perfezionamento di tecniche altamente specialistiche, nell'intento di contribuire al rafforzamento della cooperazione scientifica internazionale.

Art. 2 - Termini di presentazione e limiti di utilizzazione

Le domande di partecipazione al Programma dovranno pervenire al:

**Consiglio Nazionale delle Ricerche
DAI/Servizio I - Programma Short-Term Mobility
Piazzale Aldo Moro, 7
00185 Roma**

secondo il calendario che segue:

<i>Periodi di soggiorno</i>	<i>Termine per la presentazione della domanda</i>
dal 31 gennaio al 30 aprile 2005	16 dicembre 2004
dal 1 maggio al 30 luglio 2005	25 marzo 2005
dal 1 settembre al 16 dicembre 2005	30 giugno 2005

Per tutti gli studiosi, italiani e stranieri, interessati al Programma, i termini per la presentazione delle domande sono perentori; per la data di arrivo farà fede il timbro dell'Ufficio Accettazione del CNR.

- **Non saranno accettati spostamenti della data di inizio del soggiorno di ricerca salvo casi documentati e dettati da forza maggiore.**

I soggiorni di ricerca in Italia e all'estero non potranno essere effettuati nel mese di agosto 2005 e dal 17 al 31 dicembre 2005.

Art. 3 - Proponenti e Fruttori del Programma - modalità di partecipazione

Per poter accedere alla selezione, ciascuna candidatura deve essere presentata al CNR da un Proponente (Dirigente di ricerca o 1° Ricercatore del CNR; corrispondenti figure di Istituzioni pubbliche di ricerca; Professore di prima o di seconda fascia di Università italiane).

In base alle finalità del Programma di cui all'art. 1 del presente Disciplinare, le categorie professionali degli studiosi italiani e stranieri che possono presentare domanda di partecipazione sono:

Categoria A (studiosi italiani):

- A1) ricercatori italiani di ogni livello, appartenenti ad Istituti del CNR e di altre Istituzioni pubbliche di ricerca, nonché docenti di II fascia e ricercatori delle Università italiane;
- A2) tecnologi di ogni livello appartenenti ad Istituti del CNR e ad altre Istituzioni pubbliche di ricerca e funzionari tecnici (VIII - X livello) delle Università italiane;
- A3) dottori di ricerca, dottorandi, borsisti e assegnisti di ricerca di nazionalità italiana che presso le Università, il CNR ed altre Istituzioni pubbliche di ricerca partecipano o collaborano a programmi di ricerca che siano compresi nelle aree scientifiche proprie del CNR (All. 1).

Non possono fruire del programma i borsisti che sono titolari per lo stesso periodo di una borsa di studio per l'estero e i titolari di contratto di prestazione d'opera.

Categoria B (studiosi stranieri):

- studiosi stranieri (o italiani stabilmente residenti all'estero) di elevata qualificazione scientifica appartenenti ad Università ed Istituzioni di ricerca straniere di elevato prestigio scientifico, **invitati presso Istituti CNR**, in modo che la ricerca italiana benefici della loro attività e presenza nel nostro Paese.

Indipendentemente dal programma scientifico e dalla Istituzione ospitante, nel corso dell'anno di validità del Programma può essere presentata una sola proposta che riguardi lo stesso candidato.

Non saranno prese in considerazione domande di fruizione del programma inoltrate da personale appartenente a istituzioni scientifiche private, restando salvi i casi di assoluto rilievo scientifico, e/o di interesse primario per l'Ente, valutati dalla Commissione esaminatrice.

Il contributo non potrà essere assegnato alla stessa persona per più di due anni consecutivi e, per riproporre nuovamente la candidatura, dovranno trascorrere almeno due anni dall'ultima fruizione.

I Fruttori del Programma dovranno dichiarare di non godere di altra sovvenzione per le spese di soggiorno relativamente al periodo finanziato dal CNR.

Per quanto concerne la **Categoria A** la proposta dovrà comprendere:

- 1) lo schema di partecipazione debitamente compilato (All. 2);
- 2) una dichiarazione (in lingua inglese o francese) da parte dell'Istituzione straniera ospitante che:
 - manifesti l'interesse al programma di ricerca proposto;

- attesti la disponibilità della struttura stessa ad accogliere lo studioso nel periodo indicato nello schema di partecipazione e a fornire allo stesso i mezzi tecnici ed operativi necessari per svolgere l'attività di ricerca;
- 3) il programma di ricerca (All.3) da svolgere durante il soggiorno all'estero, firmato dal Proponente e dal Fruitore, nel quale siano evidenziati la rispondenza alle finalità di cui all'art. 1 del presente Disciplinare e le motivazioni scientifiche che rendono necessario lo svolgimento della ricerca presso l'Istituzione straniera indicata;
- 4) una dichiarazione, da parte del Proponente, sotto la propria responsabilità che il soggiorno non prevede la partecipazione del Fruitore a congressi o simposi ovvero lo svolgimento di attività didattiche o frequenza di corsi;
- 5) il parere favorevole del Direttore dell'Istituto CNR o del Direttore di altro Istituto pubblico di ricerca o del Direttore di Dipartimento o Istituto universitario ai quali afferiscono i Fruitori;
- 6) il curriculum vitae e l'elenco delle pubblicazioni del Fruitore referito agli ultimi cinque anni;
- 7) per i Fruitori di cui alla precedente categoria A3:
 - una dichiarazione, da parte del Proponente, che il Fruitore del programma partecipa o collabora ad attività di ricerca che siano di interesse del CNR (All.1);
- 8) per i dottorandi:
 - il parere favorevole del Coordinatore del collegio dei docenti del corso di dottorato;
 - una dichiarazione del dottorando di non trovarsi già all'estero al momento dell'inizio del programma e di non fruire dell'integrazione del 50% della borsa di dottorato spettante per i periodi trascorsi all'estero.

Per quanto concerne la **Categoria B** la proposta dovrà comprendere:

- 1) lo schema di partecipazione debitamente compilato dal Proponente (All. 2);
- 2) una copia del passaporto/documento di espatrio dello studioso;
- 3) il curriculum vitae e l'elenco delle pubblicazioni comprovante l'elevata qualificazione scientifica dello studioso visitatore referito agli ultimi cinque anni;
- 4) il programma di ricerca (All.3) da svolgere, firmato dal Proponente, nel quale si evidenzi inoltre la sua rispondenza alle finalità di cui all'art. 1 del presente Disciplinare;
- 5) una presentazione scientifica dello studioso da parte del Proponente, nella quale si evidenzi l'interesse e il beneficio scientifico per il CNR derivante dall'espletamento del programma di ricerca in collaborazione con l'Ente;
- 6) una dichiarazione, da parte del Proponente, sotto la propria responsabilità che il soggiorno non prevederà la partecipazione del visitatore straniero a congressi o simposi ovvero lo svolgimento di attività didattiche.

Sia gli studiosi italiani che quelli stranieri dovranno inviare al CNR il programma di ricerca ed il curriculum vitae con l'elenco delle pubblicazioni, oltre che in forma cartacea all'indirizzo riportato all'Art.2, mediante e-mail agli indirizzi indicati di seguito per ciascuna categoria di studiosi.

Le proposte di ricerca che perverranno incomplete della documentazione e/o dichiarazioni richieste, verranno considerate non ammissibili.

Art. 4 - Paesi ed Istituzioni scientifiche stranieri coinvolti nel Programma

Tutti i Paesi sono coinvolti nel Programma, i Paesi appartenenti all'Unione Europea e gli Stati Uniti d'America sono considerati prioritari.

Le Istituzioni straniere che possono essere coinvolte sono le Università pubbliche o private e gli Istituti scientifici e di ricerca di elevato prestigio scientifico.

Art. 5 - Valutazione scientifica dei programmi di ricerca

I programmi di ricerca saranno valutati da una Commissione di esperti nominata dal Presidente del CNR composta da Dirigenti di Ricerca del CNR e Professori universitari. La Commissione approverà i soggiorni di ricerca sulla base di valutazioni scientifiche comparative di eccellenza tenendo conto del programma di ricerca, del curriculum vitae, delle pubblicazioni, della qualificazione scientifica del partner e dell'Istituzione straniera. Nel caso in cui i progetti eccellenti approvati dovessero essere in numero tale da superare il budget finanziario riservato al

periodo di riferimento, la Commissione provvederà a stilare per l'Ufficio di competenza, una graduatoria dei progetti da tenere in considerazione in caso di reperimento di ulteriori risorse finanziarie.

I giudizi di merito della Commissione sono insindacabili.

Art. 6 - Criteri per la determinazione delle risorse da attribuire agli studiosi cui è stato approvato il soggiorno

Studiosi appartenenti alla **Categoria A:**

- a) al personale CNR saranno erogati i 2/3 della diaria prevista dalle norme che regolano i soggiorni all'estero per i dipendenti dello Stato secondo la normativa vigente all'atto della partenza;
 - b) al personale non CNR, sarà attribuito un compenso forfettario calcolato sulla base dei 2/3 della diaria prevista dalle norme che regolano i soggiorni all'estero per i dipendenti dello Stato secondo la normativa vigente all'atto della partenza.⁽¹⁾
- Il numero di giorni di permanenza all'estero a carico del Programma non potrà essere in ogni caso inferiore a 21 giorni per gli studiosi italiani e 10 giorni per gli studiosi stranieri.

I Fruitori provvederanno personalmente all'acquisto del titolo di viaggio che sarà rimborsato forfettariamente a fine soggiorno nei limiti finanziari indicati nella tabella allegata al presente Disciplinare (All.4).

Studiosi appartenenti alla **Categoria B:**

Agli studiosi stranieri verrà corrisposto un compenso forfettario a copertura delle spese di viaggio e di permanenza in Italia nella misura di Euro 1.600,00 netti complessivi. Tale compenso sarà liquidato direttamente all'ospite durante il periodo di permanenza in Italia.

Eventuali spese assicurative contro infortuni e/o rischi di malattia connesse all'attività di ricerca saranno a totale carico dei Fruitori.

Art. 7 - Relazione scientifica finale e liquidazione del soggiorno

Categoria A

Il trattamento economico relativo al soggiorno all'estero verrà liquidato solo a seguito della presentazione di:

- 1) una relazione scientifica (vistata dal Proponente) sui risultati dell'attività di ricerca svolta presso l'Istituzione straniera. La relazione scientifica dovrà essere inviata oltre che in forma cartacea anche per e-mail.
- 2) il biglietto di viaggio (in originale o in copia conforme) debitamente utilizzato;
- 3) una dichiarazione da parte dell'Istituzione straniera attestante lo svolgimento del programma ed il periodo effettivamente trascorso presso l'Istituzione stessa;
- 4) una dichiarazione a firma congiunta nella quale il Proponente ed il Fruitore comunicheranno sotto la propria responsabilità:
 - la data di partenza, la data di rientro in Italia e la durata del soggiorno di ricerca all'estero;
 - l'impegno a citare il CNR in eventuali rapporti scientifici o pubblicazioni conseguenti all'attività di ricerca svolta.

La documentazione sopraindicata dovrà pervenire entro e non oltre tre mesi dal termine del soggiorno di ricerca all'estero.

⁽¹⁾ Gli studiosi appartenenti alla categoria A3 sono equiparati al VI livello del ruolo del personale del CNR.

Categoria B

Al termine del soggiorno in Italia dello studioso straniero il Proponente dovrà presentare al CNR:

- 1) una relazione scientifica sui risultati dell'attività di ricerca svolta dal visitatore presso l'Istituto CNR. La relazione scientifica dovrà essere inviata oltre che in forma cartacea anche per e-mail;
- 2) una dichiarazione che attesti sotto la propria responsabilità:
 - la data di partenza e quella di rientro nel paese di origine dello studioso straniero ed il periodo effettivamente trascorso dallo stesso presso l'Istituto CNR sede del programma;
 - l'impegno a citare il CNR in eventuali rapporti scientifici o pubblicazioni conseguenti all'attività di ricerca svolta.

Il Programma Short-Term Mobility 2005 è consultabile:

- **Pagina WEB del CNR (www.cnr.it) voce "Attività internazionali"**

Per informazioni e invio della documentazione per e-mail:

Personale CNR e visitatori stranieri

loredana.ventura@dal.cnr.it

**Tel. 06/4993.3130
Fax 06/4993.2905**

Personale Universitario

rita.carbonetti@dal.cnr.it

**Tel. 06/4993.2960
Fax 06/4993.2905**

MACROLINEE

CODICE

1	Alimentare
2	Energia e Trasporti
3	Identità Culturale
4	Information Communication Technology (ICT)
5	Manufacturing
6	Progettazione Molecolare
7	Salute
8	Scienze della materia
9	Scienze della vita
10	Terra e Ambiente
11	Valorizzazione patrimonio culturale

PROGRAMMA CNR/UNIVERSITÀ/ISTITUZIONI SCIENTIFICHE PUBBLICHE ITALIANE ED ISTITUZIONI DI RICERCA STRANIERE: MOBILITÀ DI BREVE DURATA (SHORT-TERM MOBILITY - ANNO 2005)

C. N. R. PROTOCOLLO GENERALE
Pos.
Data
Prof. N.

Al **Consiglio Nazionale delle Ricerche**
Dipartimento per le Attività Internazionali
Servizio I
P.le Aldo Moro, 7
00185 ROMA

SCHEMA DI PARTECIPAZIONE

PROPONENTE DEL PROGRAMMA

Nome e cognome.....
Istituzione di appartenenza.....
.....Indirizzo Istituzione.....
.....
Tel.....Fax.....E-mail.....
Qualifica ricoperta.....

Firma del Proponente del Programma

FRUITORE DEL PROGRAMMA

Nome e cognome.....
Data di nascita.....Luogo di nascita.....
Nazionalità.....Residente in.....
Via.....Cap.....
Codice fiscale.....E-mail.....
Tel.....Fax.....
Titolo di studio.....
Istituzione di appartenenza.....
.....Indirizzo Istituzione.....
.....Tel.....Fax.....
Qualifica ricoperta.....livello.....
Soggetto al versamento dell'IVA Barrare Non soggetto al versamento dell'IVA Barrare
Programma di ricerca da svolgere (1).....
.....
Macrolinea di afferenza del Programma da svolgere.....
Destinazione richiesta (città e nazione).....
Istituzione ospitante.....
.....
Giorni richiesti: 21 (per italiano) - 10 (per straniero) (barrare i gg. di riferimento)
Data prevista per la partenza (o arrivo dello straniero).....

Firma del Fruitore del Programma (2)

Data.....

(1) Il Programma di ricerca deve essere afferente alle macrolinee indicate nell'All. '1 del Disciplinare.

(2) Nel caso di visitatore straniero la firma del Fruitore non è necessaria.

N.B. La documentazione richiesta nel Disciplinare dovrà essere acclusa al presente schema (debitamente compilato in ogni sua parte), costituirà parte integrante dello stesso ed è condizione indispensabile per la partecipazione al Programma.

CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

PROGRAMMA SHORT - TERM MOBILITY - Anno 2005

Proponente:

Fruitore:

Istituto di afferenza:

Macrolinea:
numero di codice

Titolo del programma:

Obiettivi (3-4 righe)

Descrizione del Progetto (2.000 - 4.000 battute)

CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

PROGRAMMA SHORT - TERM MOBILITY - Anno 2005

Rimborso costo biglietto

Paesi Europei, Medio Oriente, Bacino Mediterraneo	300,00
Nord America	500,00
Sud America e Africa	600,00
Asia e Australia	800,00